Amendments to the Abstract:

Please replace the previously-submitted paragraph on page 10, lines 3 through 7, with the following amended paragraph:

A system to regulate the heat balance of a vehicle, with a heat cycle that dissipates engine heat, which features a cooling circuit (38) and a heating circuit (36), through which circuits a coolant can flow, and with at least one component (20) of the vehicle producing waste heat, wherein a system is provided with which such that the waste heat of at least one component of the vehicle can be transferred to the heat cycle.